

ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

Органъ и издание на Варнен. Градска Община — Излиза всяка сѣбота.

АБОНАМЕНТЪ:
50 лв. за година, 25 лв. за 6 мѣс. прѣдлагани.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛВ.

Такси за обявлени:
За годишни и вѣчна за 20 л. 34 нокрмози 25 лв. Търговски, адвокатски и др. по 1 лв. на мѣс. Присъдени по 10 ст. на дума. За малки обявлени до 25 думи 5—10 лв. за мѣс. За повече публикации — по споразумѣние. Всичко което се отнася до обявлени да се изпраща до Редакцията въ — Кметството, Варна.

СВѢДѢНИЯ

за дѣйствието на отдѣленията при Варненската градска община прѣз изтеклата седмица отъ 29 ноември до 5 декември т. г.

I. Техническа централа.

а) Водопровода.

Измаза се четвъртата стѣна и дъното на резервуара въ град. „Орта чаиръ“ съ фанова мазилка — 440 м.². Поставиха се на трѣтъ стѣни по 5 желязни стѣпала. Съ това резервуара се привърши напълно. Поправиха се голѣмата врата въ свинеското отделение на скотобойната, 6 градски чешми, 6 водомѣри, 1 пожаренъ кранъ, стария водопроводъ въ мѣстността „Шашкѣвъ“. Отпушиха се утоцигѣ на 15 градски чешми. Направи се за техническата работилница 91 м водопроводъ съ чугунени трѣби 180 м. м. Приходъ отъ вода 33,018.15 лева.

б) По канализацията.

Трасира се новъ каналъ отъ пожарната команда и техническата работилница до канала въ ул. „Ямболъ“ съ ул. „Русенска“. Изчистиха се 15 шахти по ул. „Македонска“. Приходъ отъ канализацията 10992.10 лв.

в) По пѣтищата.

Отдѣли се около 30 кубически метра дървенъ материалъ отъ пожарната команда за мостове. Направи се ограда на дървенитѣ складове при пожарната команда всичко 70 м.

II. Електрическо огдѣление.

Скачиха се съ градската мръжа 30 нови и допълнителни инсталации. Постави се единъ моторъ отъ 12 К. С. въ пожарната команда и

направиха инсталации за осветление. Провѣри се и поправи градското осветление и мръжата.

Абонаменти за изразходвана електрическа енергия изплатиха 356 клиента на сума 58,726.25 лв.

III. Архитектурно регулационно огдѣление.

а) Регулация.

Додоха се три строителни линии изъ града. Пригответиха се 4 ри нивелочни профили на улици изъ IV участъкъ. Обявиха се на 18 квартала дворшинитѣ регулации на II участъване. Изработиха се: 1 копие отъ стопанския планъ, 1 скица за частни имоти и 16 скици по чл. чл. 27 и 41 отъ

закона за благоустройство. Даденъ е ходъ на 66 прѣписки и сж получени въ огдѣлението 21.

б) Архитектурата.

Констатирани сж съ 12 акта нарушеная на закона за благоустройството. Издадени сж за разни поправки прѣправки и пр. 14 позволителни билети и 4 за кухни, жилищни помѣщеная, отъ които е събрано такси на сума 511.85 лева. Продължаватъ се работитѣ въ „Орта-Чаиръ“, пожарната команда, огдѣлението отъ градския театръ, ремонта на болничата „Парашкева Николау“. Упражнява се надзоръ надъ всички обществени и частни строежи въ града и околността.

IV. Санитарно огдѣление.

Направени 519 ревизии и съставени 8 акта за вещи стога. 1 за конфискувани прѣдмети и 10 за неизпълнение санитарнитѣ разпорѣждания. Въ амбулаторията сж прѣследани 441 болни, а по дозовѣтъ имъ 76 души. Отъ общинската аптека сж експедираны 550 рецепти. Отъ общинската пералня сж се ползували 700 довка, които сж изпращали 5 897 парчета разни вѣщи. Отъ дезинфекционната станица сж дезинфекцираны 26 вѣщи 60 человекъ и 63 дрехи. Изнесени сж въсѣ отъ града и хвърлени на смѣтището 1,207 кола сѣмѣ.

БЮЛЕТИНЪ

за движението на заразителнитѣ болести въ гр. Варна отъ 21 XI до 30 XI 1920 г.

Болестъ	Останали отъ послѣдното десетдневие	Заболѣли	Оздравѣли	Умрѣли	Останатъ в следущето десетдневие	Всичко отъ начал на епидемията		Начало на епидемията	Дата на прѣрателнитѣ болести	Новоустановени болести
						заболѣли	умрѣли			
Scarlatina	26	4	7	2	21	49	6	3.IX.1920		
Diphtheritis		2	1	—	1	10	1	10.VI.1920		
Morbilli	13	15	5	1	21	207	20	10.II.1920		
Typhus abdominalis	6		1	1	4	121	22	6.авг.1919		
Tussis convulsiva						11	1	1.V.1920		
Dysentaria						7	5	25.юл.1920		
Variola vera										
Typhus exanthematicus										
Paratyphus	1				1	9		4.VII.1920		
Parotitis epidemica		3			3	45		1.I.1920 г.		
Varicella	3	2	2		3	27		„		
Erysipelas		1			1	14		„		

V. Ветеринарно огдѣление.

Въ градската скотобойна е изкланъ слѣдния добитъкъ: 71 глави едъръ и 449 глави дребенъ рогатъ добитъкъ

и свини, отъ които е добибито 24297 кгр. месо. Тоя добитъкъ е прѣгледанъ приживѣ и слѣдъ заколването му. Съставени сж 5 акта

на млѣкопродавци, които продаватъ уводнено млѣко. На сжщитѣ е конфискувано 53 литри млѣко. Направени сж 14 ревизии на работил.

ОБЩИНСКИ МАГАЗИНЪ - ВАРНА.

Вѣдомость за положението на сметките въ Дневникъ-Главната Книга на 31 Октомврий 1920 година.

№ по редъ	Наименование на сметкитѣ		Обороти	ДА ДАВА						ДА ЗЕМА						ОСТАТЪЦИ																			
				По инв. суми		Общи суми по спомагат. книгъ		Общи суми по Днев. Глав. Книга		По инв. суми		Общи суми по спомагат. книгъ		Общи суми по Днев. Глав. Книга		Да Давъ		Да Зема																	
	лева	ст.		лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.																
	По Дневникъ-Гл. Книга			Въ спомагател. книга на главната										Остатък по Спомагател. Книга		Остатък по Днев. Глав. Книга		Остатък по Спомагател. Книга		Остатък по Днев. Глав. Книга															
1	Каса	Документи	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Наличност	До . . 192	год.	160000	—	160000	—	160000	—	155495	95	155495	95	155495	95	4504	05	4504	05															
		До днесъ																																	
		Горски стопанства	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Полски стопанства	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Фабрики и работил.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
2	Стопанства	Разни	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Собствен. горски и полски произвед.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Собств. фабрични и изработ. материали	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
3	Стоки	Колониалъ и събств. продукти	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Строителни и др. материали	До . . 192	год.	50384	75	50384	75	50384	75	50384	75	50384	75	50384	75																			
		До днесъ																																	
		Магазини	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Кооперации	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
4	Разпрѣдѣлители	Трапезарии	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Разни	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Въ стопанствата	До . . 1920	год.																															
		До днесъ																																	
		Въ разпрѣдѣлитѣ	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
5	Длъжими и недѣл. имоти	Въ Варн. Гр. Общ.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Въ Дирекцията на Магазина	До . . 192	год.	17400	—	17400	—	17400	—					17400	—	17400	—																	
		До днесъ																																	
		За стопанствата	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		За разпрѣдѣлител.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		За Дирекцията	До . . 192	год.	656	—	656	—							656	—																			
		До днесъ																																	
6	Общи раз- носки	За разни	До . . 192	год.	3050	20	3050	20	3706	20					3050	20	3706	20																	
		До днесъ																																	
		Завѣдующия сто- панствата	До . . 192	год.	15000	—	15000	—							15000	—																			
		До днесъ																																	
		Завѣд. разпрѣдѣл.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
7	Врѣмenni лични с/ки	Варнен. Гр. Община	До . . 192	год.	51746	50	51746	50			124000	—	124000	—					72253	50															
		До днесъ																																	
		Длъж. и кредитори	До . . 192	год.	89047	50	89047	50	155794	—	24000	—	24000	—	14800	—	7794	50	7484	—															
		До днесъ																																	
		S. п. раз. бюдж.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		S. п. изв. бюдж.	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
8	Варн. Гр. Общини	Врѣмenni вванси	До . . 192	год.							5000	—	5000	—					5000	—															
		До днесъ																																	
		Резервенъ фондъ	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Общепол. фондъ	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
9	Фендове	Тек. л. с/ки Гар. Общината	До . . 192	год.	51022	50	51022	50			78065	—	78065	—					27042	50															
		До днесъ																																	
		Краткосрочни заеми	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
10	Тек. лихв. сметки	Дългосрочни заеми	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Взгове	До . . 192	год.					51022	50					78065	—				27042	50														
		До днесъ																																	
		Огъ стопанствата	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Огъ стоитѣ	До . . 192	год.							1361	75	1361	75					1361	75															
		До днесъ																																	
11	Загуби и печалби	Огъ движ. и нед. им	До . . 192	год.																															
		До днесъ																																	
		Огъ разни	До . . 192	год.											1361	75				1361	75														
		До днесъ																																	
		До . . 1920	год.																																
		До днесъ																																	
		До . . 1920	год.																																
		До днесъ																																	
12	Разни	До . . 1920	год.																																
		До днесъ																																	
				488207				45				488207				45				83404				25				83404				25			

яицитѣ за месни консерви
Ходено е 3 пкти въ град-
ското землище по нагледва-
не общинския добятъкъ и
лѣкуването му. Застрѣлянъ
е единъ сапенъ катъръ.
Прѣгледани сж слѣднитѣ
сурови животински матери-
али, за които сж издадени
свидѣтелства за износъ въ
вжтрѣшността на страната:
26067 кгр. биволски кожи,
4839 кгр. телешки кожи,
1149 кгр. говежди кожи, 4
броя кози кожи и 25 кгр.
неправа вълна.

VI. Бюро за недоборитѣ.

Чрѣзъ финансовитѣ а-
генти събрани слѣднитѣ бе-
рии:

- 1) отъ падарщина 1101.10 лв.
- 2) отъ смѣтъ за

- 1912, 1913, 1914 г. 20 80 лв.
 - 3) Отъ смѣтъ за 1920 г. 51103 80 лв.
 - 4) Глоби по пос- 1310. — лв
 - 5) Отъ глоби жил. 1500. — лв
 - 6) Отъ билети за дърва 34440. — лв
 - 7) Отъ билети за дърв. вжглища 3600 лв.
 - 8) Отъ водна такса 660. — лв.
 - 9) Отъ канална та- 1235. — лв.
 - 10) Отъ кръвнина 4725.02 лв.
 - 11) Отъ вивѣски 1800. лв.
 - 12) Отъ каруци и др. 1062. лв.
 - 13) 3% за празни мѣста 225. лв.
- Всячко 102687 72 лв.

Варнен. Град. Общ. Управ.

**ОБЯВЛЕНИЕ
№ 25580.**

гр. Варна 1 декем. 1920 г.

Обявява се, че въ по-
мѣщенieto на общинското
управление ще се произве-
датъ търгове съ гайна кон-
куренция за отдаване на
прѣдприемачи слѣднитѣ об-
щински прѣдприятия за
1921 година.

На 14 януари 1921 год.

а) До 10 часа сутринта
за доставката 200,000 кгр.
сѣно и 300,000 кгр. слама
за общинскитѣ коне.

Приблизителна стойностъ
250,000 лева.

Залогъ 12,500 лева въ
банково удостоверение.

б) До 11 часа сутринта
за доставката около 300 000
кгр. ечмикъ за общинскитѣ
коне.

Приблизителна стойностъ
450,000 лева.

Залогъ 22,500 лева въ
банково удостоверение.

в) До 4 часа сл. обѣдъ
за доставката канцеларски
принадлежности.

Приблизителна стойностъ
120 000 лева.

Залогъ 6000 лв. въ бан-
ково удостоверение.

г) До 5 часа сл. обѣдъ
за подвързване разни об-
щински и библиотечни книги.

Приблизителна стойностъ
20000 лева.

Залогъ 1000 лв. въ бан-
ково удостоверение.

На 15 сѣция мѣсець.

а) До 10 часа сутринта
за доставката около 20000
кгр. тасъ.

Приблизителна стойностъ
30000 лева.

Залогъ 1500 лв. въ бан-
ково удостоверение.

б) До 11 часа сутринта
за доставката медикаменти
и прѣврзачни материали за
общинската аптека и борба
съ епидемически болести за
прѣзъ 1921 и 1922 години.

Приблизителна стойностъ
200,000 лева.

Залогъ 10000 лв. въ бан-
ково удостоверение.

Г. Г. конкурентитѣ трѣб-
ва да се съобразяватъ на-
пълно съ чл. чл. 11—14
отъ закона за обществени
прѣдприятия, като поемнатѣ
условия за всѣко прѣд-
приятие сж на разположе-

ние въ общинското упра-
вление всѣки присжтственъ
день и часъ.

п. Кметъ: П. Поповъ
Секретаръ: П. Ивановъ.

Варн. Град. Общин. Управл.

**ОБЯВЛЕНИЕ
№ 25579**

гр. Варна, 1 XII 1920 год.

Обявява се на интересу-
шитѣ се, че въ общинското
помѣщение „Зала Съедине-
ние“, ще се произведатъ
търгове съ явна конкурен-
ция за отдаване подъ наемъ
слѣднитѣ общински имоти:

I. На 11 януари 1920 год.

а) Отъ 9 - 12 часа сут-
ринта: Рабарскитѣ дюгени
въ I участъкъ и месарскитѣ
дюгени въ халата на II уч.

б) Отъ 3 до 6 часа сл.
обѣдъ: Месарскитѣ дюгени
въ халитѣ III, IV и V у-
частъци.

II На 12 сѣщия м.

а) Отъ 9 до 12 часа су-
тринта: 15-тѣхъ стари зе-
ленчукови дюгени и 7 двой-
ни дюгени въ Пазарния
площадъ.

б) Отъ 3 до 6 часа слѣдъ
обѣдъ: 28 общински дюге-
ни на пазарная площадьъ.

III. На 13 сѣщия м.

а) Отъ 9 до 12 часа су-
тринта: буфетитѣ при Ско-
тобойната и „Гюндюзъ-Чеп-
ме“; баракитѣ при: Шока-
ра и тая до града по Ев-
синоградското шосе и чер-
варницитѣ и отдѣлницата за
чистене трѣбоси при общин-
ската скотобойна.

б) Отъ 3 до 6 часа сл-
обѣдъ: Общинскитѣ дюгени
№ № 539, 540 и 541 въ ул.
„Солунска“ I участъкъ и па-
вильонитѣ № № 1, 2, 3 и
4 изъ града.

Горнитѣ имоти се отда-
ватъ подъ наемъ за време
отъ 1 Априль 1921 год. до
31 Мартъ 1922 год.

Залогъ за правоучастие
въ търга ще се опрѣдѣли
въ деня на търга отъ тър-
жвата комисия за всѣки и-
моть по отдѣлно, като г. г.
конкурентитѣ трѣбва да се
съобразяватъ напълно съ
поемнатѣ условия, които сж
на разположение всѣки при-
сжтственъ день и часъ въ
Общинското управление.

п. Кметъ: П. Поповъ.
Секретаръ: П. Ивановъ.

ЖИТНА ВОРСА.

БЮЛЕТИНЪ

за продаденитѣ храни отъ кола въ Варненското Житно
Тържище на 1 — 4 декември 1920 год

№ по редъ	Еидъ на хринето	Срѣдната цѣна на хектолитръ		Килогр.	Всѣко колко хектолитри съ продадени
		лева	ст.		
1	Жито	226	50		151.9
2	Колосъ				
3	Ечмикъ	140			6
4	Мисиръ	133	60		134
5	Овѣсъ	85			8
6	Просо				
7	Вобъ 100 кгр.				
8	Ражъ				
9	Леща 100 к-о				
10	Фай				
11	Разни				
	Всячко				

**О Б Я В А .
№ 868**

гр. Варна, 6 XII 1920 год.

Варненското училищно на-
стоятелство обявява на
гражданитѣ, че отъ 13 т. м.
открива безплатни вечерни
курсове за неграмотнитѣ и
малограмотнитѣ граждани и
гражданки.

Занятията ще се водятъ
отъ 8 до 10 часа вечерта
прѣзъ всичкитѣ дни на сед-
мицата съ изключение на

недѣля въ училищата: „св.
Климентъ“, „Науъ“ и
„Арабалжиевъ“.

Ще се дадатъ елементарни
познания по български езикъ
(четене и писане), смѣтане
съ геометрия, всеобща ис-
тория, география съ астро-
номия и гражданско учение.

Записванията започватъ
отъ 7 т. м. и ще траятъ до
12 т. м. въ горѣпоменатитѣ
училища отъ 7 до 8 ч са
всѣка вечеръ.

Отъ Варнен. учил. настоят.